



Protocollo e data come da PEC

Consigliere Comunale
Stefano Caserini

stefano.caserini@comune.lodi.it
stefano.caserini@gmail.com

OGGETTO: INTERROGAZIONE IN MERITO DEL VIGENTE REGOLAMENTO PER L'ACCESSO ALLE PRESTAZIONI SOCIALI AGEVOLATE COSÌ COME MODIFICATO DALLA DELIBERAZIONE C.C. N. 28 DEL 04/10/2017

Gentilissimo,
in risposta alla Sua del 4 Agosto 2018, trasmettiamo uno schema riassuntivo in merito ai contatti intercorsi tra gli uffici comunali e gli organi istituzionali di Paesi esteri:

SERVIZIO COMUNALE	NAZIONE	CONSOLATO	AMBASCIATA	TIPO CONTATTO	ESITO O RISPOSTA
ISTRUZIONE	ALBANIA	X		MAIL+TEL	Risposto solo al telefono: beni mobili ed immobili sono diversi come in Italia e non sono registrati presso la stessa autorità
ISTRUZIONE	BENIN		X	MAIL	Mai risposto
SOCIALI	BOLIVIA	X		MAIL	Ricevuta risposta con anticipazione contenuto attestazione (poi prodotta dall'interessato)
ISTRUZIONE	COSTA D'AVORIO		X	MAIL	Mai risposto
ISTRUZIONE	EGITTO	X		MAIL	<i>Buongiorno, per quanto riguarda la posizione relativa a redditi percepiti all'estero, vi informiamo che il cittadino può venire per sottoscrivere un'autocertificazione presso il Consolato, che legalizza la firma dell'interessato, ove dichiara l'impossidenza di redditi di beni mobili ed immobili nel paese di origine (diritti consolari 35 euro). Nel caso ciò non fosse sufficiente e si necessitasse di attestazione diretta, l'iter da seguire è il seguente: Per prima cosa il cittadino deve presentarsi presso il Consolato per ottenere l'apposita delega (gratuita) di richiesta, presentando passaporto egiziano o carta di identità egiziana in corso di validità. I certificati da richiedere possono essere i</i>



					<p>seguenti: - solo per i redditi, si richiede presso l'ufficio "taaminat igtimaaei" del proprio governatorato- solo per la proprietà di beni mobili/immobili si ottiene presso l'ufficio "shahr elaqari" del proprio governatorato - per redditi e proprietà si chiama "bahs igtimaaei" (e si ottiene dall'Ufficio dell'Assistenza Sociale nel governatorato di residenza in Egitto. I suddetti documenti dovranno poi essere tradotti e legalizzati presso il consolato di Italia al Cairo; sarà quindi possibile presentarli direttamente alle autorità italiane richiedenti. MAIL DEL 02/08/2018</p>
ISTRUZIONE	ERITREA	X		MAIL	Mai risposto
ISTRUZIONE	ETIOPIA		X	MAIL	Mai risposto
ISTRUZIONE	FILIPPINE	X		MAIL	Mai risposto
ISTRUZIONE	IRAN	X		MAIL	Mai risposto
ISTRUZIONE	MAROCCO	X		MAIL	<p>L'attestazione riguardante il possesso o non da parte di cittadini marocchini dei redditi o bene immobiliare in Marocco si rilascia sulla base dei certificati rilasciati da parte dei servizi competenti in Marocco ed autenticata presso la Prefettura del luogo di residenza con l'appostile oppure l'interessato deve portare l'originale dei documenti ai nostri servizi competenti senza appostile e sarà nostra cura rilasciare l'attestazione richiesta. MAIL DEL 02/08/2018</p>
ISTRUZIONE	MOLDAVIA	X		MAIL	MAI RISPOSTO
ISTRUZIONE	NIGERIA		X	MAIL	MAI RISPOSTO
ISTRUZIONE	PAKISTANO	X		MAIL	<p>I documenti generalmente emessi ai cittadini pakistani, che non sono prodotti da noi bensì nel comune di residenza in Pakistan, recitano molto spesso questa formula (da cui si evince il solo ambito reddituale): il/la sig./sig.ra XXXXXXXXXXXXX non beneficia di alcun reddito, non svolge attività di lavoro subordinato, non riceve alcuna pensione né altre entrate di natura previdenziale. Inoltre, si dichiara che XXXXXXXXXXXXX è finanziariamente</p>



					sostenuto/a da YYYYYYYYYY in ogni ambito. MAIL DEL 31/05/2018
ISTRUZIONE	PERU'	X		MAIL	In merito alla vostra richiesta vi informiamo che in Perù il concetto di beni mobili è distinto da quello di beni immobili. Il certificato consolare riguardante il possesso di beni immobili è rilasciato in conformità alla certificazione della "Superintendencia Nacional de Los Registros Públicos – SUNARP" per ogni provincia in Perù. Per quanto riguarda i beni mobili un cittadino peruviano può dimostrare se ha presentato o non la dichiarazione d'imposta oppure di percepire una pensione irrogata dallo stato con le rispettive certificazioni degli enti competenti. MAIL DEL 05/06/2018
SOCIALI	RUSSIA	X		MAIL	Mai risposto
ISTRUZIONE	TOGO	X		MAIL+TEL	Risposto solo al telefono: lo definiscono "certificato di non imposizione" e va richiesto in togo direttamente ed in Italia va tradotto e legalizzato
ISTRUZIONE	TURCHIA	X		MAIL	Buongiorno, In Turchia Beni Mobili sono diversi da Beni Immobili come in Italia e non sono registrati presso la stessa autorità. Pertanto se un cittadino ha bisogno di entrambe le informazioni deve procurare due documenti diversi da due autorità diverse in Turchia e portarceli originali, in modo da preparare un documento unico da consegnarvi. Noi, come Consolato Turco, traduciamo solo le informazioni presenti nel documento presentato dal cittadino, pertanto se non c'è l'espressione 'Beni Mobili' vuol dire che il cittadino non ci ha presentato un documento contenente questa informazione. MAIL DEL 30/05/2018

Salutiamo con cordialità

Il Dirigente della Direzione 2
Dott. DEMURO GIUSEPPE



